

# AGENTSCHAP ZORG & GEZONDHEID

دولت فلاندرن (Vlaamse overheid)  
Koning Albert II-laan 35 bus 33  
1030BRUSSEL  
T 00 35 553 02  
F 84 35 553 02  
[www.zorg-en-gezondheid.be](http://www.zorg-en-gezondheid.be)

اجازت‌نامه‌ی واکسیناسیون کووید-19 مخصوص افراد کودکان 5 تا 11 ساله

جهت حفاظت در برابر ویروس کرونا، دولت فلاندرن این امکان را فراهم کرده تا افراد به مراکز واکسیناسیون مراجعه کنند و خود را در برابر کووید-19 واکسن نمایند. کودکان بالای 5 سال می‌توانند از این امکان بهره‌مند شوند. این امر فقط شامل حال کودکانی می‌شود که سن 5 سالگی را تمام کرده‌اند. این نامه به عنوان اجازه‌نامه‌ی والدین جهت انجام واکسیناسیون کووید-19 تلقی می‌گردد. فقط اگر شرایط خاصی پیش بیاید، فرزند خردسال شما اجازه دارد به همراه یک فرد بزرگسال دیگر (و با داشتن این نامه) به مرکز واکسیناسیون مراجعه نماید و واکسن شود. از قبل با ولی یا سرپرست کودک هماهنگ کنید و با هم در مورد واکسیناسیون فرزندتان مشورت و قبل از تاریخ واکسیناسیون تصمیم بگیرید.

نام خانوادگی و نام فرزند:

.....

تاریخ تولد فرزند: ...../...../.....

نام خانوادگی و نام ولی / سرپرست:

شما چه نسبتی با نوجوان دارید، ضربدر بزنید:

ولی

سرپرست

شماره تلفن ولی / سرپرست:

گزینه‌ی مورد نظر خود را ضربدر بزنید:

من اجازه می‌دهم تا فرزندم در برابر کووید-19 در مرکز واکسیناسیون واکسن شود.

نام و امضاء ولی / سرپرست و همچنین این کلمات به هلندی ذکر گردد: 'gelezen en goedgekeurd' [ترجمه‌ی آن: «مطالعه نمودم و موافقم»].	تاریخ:
---	--------

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره‌ی واکسیناسیون در برابر کووید-19 به وبسایت [www.laatjevaccineren.be](http://www.laatjevaccineren.be)

مراجعه نمایید.

**تذکر!** جواب سؤال‌های ذیل به ما کمک می‌کند تا **دلایل عدم واکنش‌های واکنشی** را ردیابی کنیم. منظور از آلرژی در اینجا 'ورم کردن دهان یا گلو' یا 'سخت نفس کشیدن است' و یا 'تاراحتی قلبی' می‌باشد. **جواب صحیح را ضربدر بزنید.**

آیا فرزندتان در گذشته بعد از یک واکنش‌های واکنشی یا مصرف دارو دچار حساسیت شدید شده است؟  بله  خیر

آیا فرزندتان به پلی‌اتلین گلیکول (PEG) یا پلی‌سوربات آلرژی دارد؟  بله  خیر

نمی‌دانم\*

آیا فرزندتان تا حالا دچار آنافیلاکسی شده است؟ (آنافیلاکسی یک واکنش آلرژیک حاد و تهدیدکننده‌ی حیات است.)  بله  خیر

آیا فرزندتان تاکنون «ادم کینک» (= تورم گلو و زبان) داشته است؟  بله  خیر

آیا فرزندتان دچار ماستوسیتوز سیستمیک یا آنژیوادم ارثی است؟  بله  خیر

نمی‌دانم\*

آیا فرزندتان آسم دارد و علی‌رغم مصرف دارو دچار مشکلات فراوانی است؟  بله  خیر

\* اگر جواب سؤال را نمی‌دانید جای نگرانی نیست. ندادن جواب سؤال‌ها به معنی عدم انجام واکنش‌های واکنشی نیست.